

令和 8 年（2026 年）7 月 14 日

農機業界各位

十勝農業機械協議会

会長 山田 政功

「2026 天津国際農業機械展覧会」視察のご案内

拝啓 貴社ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

さて、天津国際農業機械展覧会（CIAME）は、アジア最大規模を誇る農業機械専門展示会であり、農業機械・スマート農業・農業資材・関連技術分野における世界有数の国際展示会として開催されます。

本展は、中国農業機械流通協会・中国農業機械化協会・中国農業機械工業協会の三団体による共同主催で開催され、中国政府が推進する「AI＋農業」「スマート農業」「農機・農業技術融合」「新エネルギー農機」などを重点テーマとして、スマート農業の最新技術が紹介されます。

中国企業との技術交流、共同開発、部品調達およびビジネスパートナー発掘の絶好の機会となります。ぜひ貴社にご参加いただきますようご案内申し上げます。

なお、全体のサポートは株式会社 BLUE LION が行います。

Web: <https://bluelion-e.com/>

敬具

■ 展覧会概要

名 称：2026 天津国際農業機械展覧会

会 期：2026 年 10 月 26 日（月）～10 月 28 日（水）3 日間 [9:00~16:00]

会 場：中国天津市津南区海河教育園区国展大道 888 号

■ 視察スケジュール（予定 4 泊 5 日）株式会社 BLUE LION=BL

日 付	時 間	内 容	備 考
10 月 25 日（日）	出発・移動日		
集合	06:00	羽田空港 第 3 ターミナル 国際線出発カウンター前（BL 同行）	羽田空港
出発	08:55～12:00	便名：NH961_羽田 → 北京首都空港※航空券各自購入	機内食あり
	14:00～16:00	北京首都空港→天津ホテル（専用バス移動）	昼食
	16:00～17:00	ホテル チェックイン	
	19:00～20:30	日本チーム交流晚餐会（BL 連絡事項）	ホテル内
10 月 26 日（月）	開幕式・会場視察・国際農業機械交流会		
	09:00～11:00	開幕式 [10:00～10:30] ・自由視察	会場内
	11:30～13:30	昼食（2 日分チケット配布）	会場内
	14:00～16:00	国際農業機械交流会（事前申請）	会場内
	18:00～20:00	日本チーム交流晚餐会（BL 連絡事項）	ホテル内
10 月 27 日（火）	スマート農業セミナー・ビジネスマッチング		
	09:00～12:00	スマート農業セミナー（事前申請）	会場内
	11:30～13:30	昼食（2 日分チケット配布）	会場内
	14:00～17:00	ビジネスマッチング商談会（事前アンケートに基づく）	会場内
	18:00～20:00	日本チーム交流晚餐会（BL 連絡事項）	ホテル内
10 月 28 日（水）	会場自由視察		
	09:00～16:00	自由視察	会場内
	18:00～20:00	日本チーム交流晚餐会（BL 連絡事項）	ホテル内
10 月 29 日（木）	帰国		
	04:00～6:00	ホテル→北京首都空港（専用バス移動）	
	8:25～12:40	便名：NH964_北京首都空港 → 羽田 ※航空券各自購入	機内食あり

※26 日（日）～28 日（火）の詳細スケジュールは、9 月中旬に確定次第連絡します。

※ 会社紹介資料をご用意ください。「日本語版と英語版」

■ 参加費用

費用概要（お一人様）

項 目	内 容	金 額（税込）
交通費	北京 ⇄ 天津（バス）	10,000 円
宿泊費	指定ホテル 4 泊（朝・昼・夕食付）30,000 円×4 泊	120,000 円
通訳費	30,000 円/1 日、3 日間、会社単位	90,000 円
BL サポート費	参加者 1 名	10,000 円
合計金額	バス利用・ホテル__泊・通訳__日・参加者__名	円

※ 国内、国際便の手配は各自でお願い致します。

※ 中国系航空会社のフライトにつきましては、運休や時刻変更等が発生する可能性がありますので、日本航空会社を推薦いたします。

※ 空席が少ないため、お早めのご予約手配してください。

※ 宿泊ホテルは会場内のホテル（シングルルーム）となります。

■ お問い合わせ

株式会社 BLUE LION

本社：帯広市西 4 条南 1 6 丁目 2 0 - 2

夏 翔芸

携帯：070-1815-7799

E-mail: xia-xy@bluelion.info

Web: <https://bluelion-e.com/>

■ 振込先

口座：北海道銀行 帯広支店 店番号 9 5 1 普通 1 6 0 8 3 5 5

口座名義：株式会社 BLUE LION （カブシキガイシャ ブルーライオン）

登録番号：T1120901048884

振込期日：2026 年 9 月末まで